



THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN A ♦ 28 THÁNG 6 NĂM 2026

Giáo phận San Bernardino ♦ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404

Văn phòng: (909) 884-6375 | Facebook: [fb.com/cdcttdvn.sb](https://www.facebook.com/cdcttdvn.sb)



SỨ MỆNH

Chúng ta,
Cộng đoàn Công giáo
tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng,
với sự đa dạng về văn hóa và thể hệ,
hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Kitô.
Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn
hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể
để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống
của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ
trong gia đình, tại nơi làm việc,
và giữa cộng đồng chúng ta đang chung sống.

GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ 11:00 AM – 12:15 PM
Giáo lý 12:30 PM – 1:45 PM
Thiếu Nhi Thánh Thể 2:00 PM – 3:30 PM

BÍ TÍCH THÁNH TÂY ▪ GIÁO LÝ TÂN TÒNG

Bí tích Thánh Tây cho trẻ dưới 7 tuổi:
xin nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần.

Trẻ em từ 7 tuổi đến 18 tuổi:
xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn.

Lớp Giáo lý Tân tòng tiếng Việt cho người lớn
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN ▪ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Tất cả các cặp chuẩn bị Hôn phối
phải gặp Cha Phó tối thiểu là trước 6 tháng
để được hướng dẫn các bước cần thiết.

Lớp Giáo lý Hôn nhân tiếng Việt
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

Những ai cần giải quyết các vấn đề Hôn phối
xin gặp trực tiếp Cha Phó để được hướng dẫn.
Thời gian giải quyết có thể từ 2 tuần đến 2 năm,
tùy thuộc vào việc điều tra của Giáo phận.

NGHI THỨC AN TÁNG

Xin liên lạc với Chủ tịch Cộng đoàn
để được hướng dẫn các bước cần thiết.



**Dòng Truyền giáo
Ngôi Lời (SVD)
Tỉnh dòng miền Tây
(USW)**

Society of the
Divine Word
Western Province
11316 Cypress Ave,
Riverside, CA 92505

Quản Xứ

Lm. Roberto Flores, SVD
rflores@sbdiocese.org

Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn

Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD
(678) 575- 9593 | gpham@sbdiocese.org

Thường trú

Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Đường, SVD
duongnguyen73@hotmail.com
Lm. Martinô Vũ Trung Tín, SVD
vu trungtin2103@gmail.com

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần 7:00 AM
Thứ Năm hằng tuần 7:00 AM
Chúa Nhật hằng tuần 4:00 PM
Thứ Sáu đầu tháng 7:00 PM
Thứ Bảy thứ 3 hàng tháng (*Kính Đức Mẹ*) 8:00 AM
Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Minh Thánh.

CHÀU THÁNH THỂ ▪ ĐÀNG THÁNH GIÁ

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) 7:30 AM – 8:30 AM
Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) 6:30 PM – 7:00 PM
• Hội Cursillo phụ trách
Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 3:45 PM
Tuần 1: Thiếu Nhi Thánh Thể / Ca đoàn Thánh Linh phụ trách
Tuần 2: Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm
Tuần 4: Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*) 5:15 PM – 6:00 PM
*Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.
Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.*

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 4:45 PM
(*trong giờ Châu Thánh Thể*)
Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*) 4:00 PM – 5:00 PM

BAN THƯỜNG VỤ (2026-2029)

Chủ tịch:	Thái Bá Chương	(909) 913-0607
Phó Nội vụ:	Nguyễn Hớn	(909) 672-0280
Phó Ngoại vụ:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Thư ký:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
Thủ quỹ:	Nguyễn Thị Hoa	(909) 630-1814

CÁC PHÂN BAN MỤC VỤ

Phụng vụ:	Nguyễn Hữu Lâm	(909) 272-2418
Giáo dục:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Phụ huynh:	Đặng Thụy Vy	(626) 380-5324
Truyền thông:	Nguyễn Hoàng Lê	(909) 509-2705
Văn nghệ:	Đào Nguyên	(909) 556-5192
Kỹ thuật:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Âm thanh/ ánh sáng:	Đỗ Thanh Ngọc	(909) 327-1091
	Nguyễn Lâm	(909) 647-6411

CÁC HỘI ĐOÀN

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

Đoàn Trưởng:	Nguyễn Kim Kelly	(909) 362-7430
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 2:00 – 3:30 PM Hội trường	
Ca đoàn Nhí:	Nguyễn P. Hoàng Uyển	(909) 496-1686
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 12:30 – 1:45 PM Phòng A1	

Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

Đội Fatima	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B2
Đội trưởng:	Lê Hồng Hạnh (909) 763-1605
Đội Mân Côi	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B1
Đội trưởng:	Trần Thiên Phụng (909) 961-9387
Đội Từ bi	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B4
Đội trưởng:	Trần Vũ Hương (909) 747-2903

Hội các Bà mẹ Công giáo

Hội Trưởng:	Nguyễn Thị Thu Hà	(909) 496-5276
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 2 2:00 PM – 3:00 PM	

Đoàn Liên minh Thánh Tâm

Đoàn Trưởng:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 3 2:00 PM – 3:00 PM	

Liên nhóm Cursillo

Nhóm Trưởng:	Trần Thanh Quốc	(909) 754-5176
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 4 2:00 PM – 3:00 PM	

Ca đoàn Thánh Linh

Ca Trưởng:	Phạm Quốc Huy	(909) 965-0165
Giờ sinh hoạt:	Thứ Sáu 9 PM – 11 PM Phòng D3	

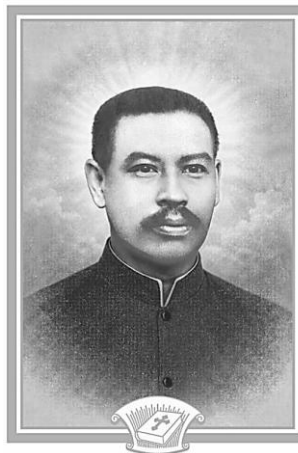
Tiểu sử Chính thức

CHÂN PHƯỚC PHANXICÔ XAVIÊ TRƯỞNG BỮU DIỆP

Linh mục, Tử vì Đạo

Phần 1: Cuộc đời và Nhân cách

Giáo phận Cần Thơ



1. Tiểu sử sơ lược (1897-1946)

Linh mục Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp sinh ngày 01 tháng 01 năm 1897 tại Tấn Đức, nay là xã Long Kiến, tỉnh An Giang. Cha là ông Trương Văn Đặng (1860-1935) và mẹ là bà Nguyễn Thị Thanh (1862-1904). Gia đình sống tại họ đạo Cồn Phước, do linh mục Nguyễn Linh Sớm, sinh năm 1857, coi sóc. Đây là một gia đình Công giáo làm nghề nông, sống theo những giá trị truyền thống của người Việt.

Sau khi vợ mất vào năm 1904, ông Trương Văn Đặng đưa con trai là cậu Diệp qua Battambang, Campuchia kiếm sống. Ông tái hôn với bà Nguyễn Thị Phước, sinh năm 1890. Sau đó, hai vợ chồng cùng cậu Diệp trở về Cồn Phước, An Giang sinh sống. Tại đây, họ sinh thêm được một cô con gái tên là Trương Thị Thìn.

Năm 1909, khi lên 12 tuổi, cậu Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp được nhận vào học bậc trung học tại Tiểu chủng viện Cù Lao Giêng, xã Tấn Mỹ, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang. Vì từ thời bảy giờ cho đến năm 1955, tất cả các xứ đạo Công giáo trên lãnh thổ Việt Nam bên kia sông Hậu (Giáo phận Long Xuyên và Cần Thơ hiện nay) đều thuộc về Giáo phận Phnom Penh, do một giám mục người Pháp, thuộc Hội Thừa sai Ba Lê, cai quản, cho nên, sau khi tốt nghiệp, cậu Diệp được nhận vào Đại chủng viện Phnom Penh, Campuchia.

Năm 1924, Thầy Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp được thụ phong linh mục. Ngài được bổ nhiệm làm cha phó tại một làng người Việt Nam gọi là Hồ Trư - nay là Ploutrey, xã Thomokô, huyện Lvea Em, tỉnh Kandal, Campuchia. Cho đến ngày nay, người dân trong làng vẫn còn nhắc nhớ về cha phó Phanxicô Xavier Diệp.

Đầu năm 1928, Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp được điều về dạy học tại Tiểu chủng viện Cù Lao Giêng, An Giang. ►

Tháng 3 năm 1930, Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp được bổ nhiệm làm chánh xứ Tắc Sậy. Đây là một họ đạo nhỏ ở tỉnh Bạc Liêu, ngài cũng phải coi sóc cả Khúc Tréo và các giáo dân sống rải rác trong vùng. Dưới sự hướng dẫn của Cha Diệp, số giáo dân tăng lên đáng kể, và nhiều nhà thờ mới được xây dựng. Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp đã rất thành công trong công tác mục vụ và truyền giáo, cho đến khi qua đời vào ngày 12 tháng 3 năm 1946.

2. Cuộc điều tra

Linh mục Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp có sức ảnh hưởng rất lớn, không chỉ ở tỉnh Bạc Liêu, tại Giáo phận Cần Thơ, mà còn ở nhiều nơi khác trên đất nước Việt Nam và cả nước ngoài. Một phần của ngài ở Tắc Sậy thu hút đông đảo mọi thành phần đến kính viếng, và hình ảnh của ngài hiện diện ở khắp nơi. Lòng sùng kính của rất nhiều người dành cho Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp và tầm ảnh hưởng vươn xa của ngài, không phải do Giáo phận Cần Thơ chủ ý tạo ra hay dẫn dắt, nhưng điều này đã được phát sinh và lan toả một cách tự nhiên trong lòng dân chúng và ngày càng phổ biến và phát triển.

Trong những trường hợp như thế này, Giáo hội Công Giáo luôn phải tuân theo những quy định nghiêm ngặt để xác minh tính xác thực và giá trị của lòng sùng kính đó. Cho nên, từ năm 2011 đến năm 2017, Giáo phận Cần Thơ đã tiến hành một cuộc điều tra kỹ lưỡng về cuộc đời và cái chết của Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp. Một cách cụ thể, một Ủy Ban Sử Học của Giáo Phận đã được thành lập để xem xét tất cả các tài liệu khả dĩ có thể trực tiếp hoặc gián tiếp giúp tìm hiểu về cuộc đời và những sự kiện dẫn đến cái chết bi thảm của ngài. Hai mươi ba nhân chứng, cả Công giáo lẫn không Công giáo, đã được thẩm vấn sau khi công khai tuyên thệ làm chứng cách trung thực. Trong số đó, có 13 người là nhân chứng tận mắt chứng kiến, 10 người khác làm chứng về những gì họ nghe được từ những người trực tiếp chứng kiến. ▶

CÁO PHÓ

Cộng đoàn các Thánh Tử Đạo Việt Nam
thành kính phân ưu và kính thông báo:

Anh **GIU-SE NGUYỄN PHƯỚC BẢO**

Sinh ngày 8 tháng 5 năm 1995
đã được Chúa gọi về ngày 25 tháng 6 năm 2026.

Hưởng dương 31 tuổi.

Các Giờ **KINH NGUYỆN** tại Tư gia,
2977 Indian Canyon Ct., Highland, CA 92346

lúc **7:30 PM** các ngày

thứ Ba, 30 tháng 6 năm 2026
do Đoàn Liên minh Thánh Tâm phụ trách

thứ Tư, 1 tháng 7 năm 2026
do Hội Legio Mariae phụ trách

thứ Năm, 2 tháng 7 năm 2026
do Hội các Bà Mẹ Công giáo phụ trách.

LỊCH PHỤNG VỤ

Thứ Hai, 29/6/26	Thánh Phê-rô và Thánh Phao-lô, Tông Đồ (<i>Lễ Trọng</i>) 7 AM: Thánh Lễ tiếng Việt 6 PM: Nghi thức Phát tang ông cố Gio-a-kim tại Cypress Chapel
Thứ Ba, 30/6/26	Thứ Ba tuần 13 Thường Niên 9:30 AM: Thánh Lễ An táng ông cố Gio-a-kim tại Nhà Thờ 11 AM: Nghi thức An táng ông cố Gio-a-kim tại Nghĩa trang Giáo phận
Thứ Tư, 1/7/26	Thứ Tư tuần 13 Thường Niên Thánh Junipero Serra, Linh mục, Quan Thầy của California (<i>Lễ Nhớ Tự do</i>)
Thứ Năm, 2/7/26	Thứ Năm tuần 13 Thường Niên Ngày Tuyên phong Chân Phước cho Linh mục Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp , Tử vì Đạo
Thứ Sáu, 3/7/26	Thánh Tô-ma, Tông Đồ (<i>Lễ Kính</i>) <i>Thứ Sáu đầu tháng</i> 6:30 PM: Chầu Thánh Thể 7 PM: Thánh Lễ
Thứ Bảy, 4/7/26	Thứ Bảy tuần 13 Thường Niên
Chúa Nhật, 5/7/26	Chúa Nhật tuần thứ 14 mùa Thường Niên năm A

CÁC Ý LỄ TRONG TUẦN

- Gđ. Bà Cổ Hát: (1) cầu cho LH ông cố **Gioakim** Nguyễn Quang Khôi và các LH; (2) *tạ ơn Chúa*
- Gđ. Khánh-Trang: cầu cho LH **Gioakim** (6 ý)
- Gđ. Khoa-Lục Anh: cầu cho LH **Gioakim** (6 ý)
- Ân danh: cầu cho LH **Gioakim** (6 ý)
- Ân danh: cầu cho LH **Gioakim** và LH **Anna**
- Ân danh: cầu cho LH **Giuse** Nguyễn Viết Minh
- Ân danh: cầu cho LH **Phêrô** và **Lucia**, **Phanxicô Xaviê** và **Maria Mađalêna**; (2) *tạ ơn Chúa và cầu bình an*
- Quốc Thị Nguyễn: cầu cho LH **Giuse** Trần Văn Hoà
- Ân danh: (1) *tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse*; (2) *xin ơn chữa lành*; (3) cầu cho LH **Maria** Vũ Thị Thoa, **Giuse** Nguyễn Ngọc Phú, **Anna** Nguyễn Thị Ảnh, **Phêrô** Nguyễn Thành Đông
- Ân danh: cầu cho LH **Anna Maria**, **Đaminh**, và **Anna**
- Bà Điện: cầu cho LH **Phêrô**, **Mátthêu**, và LH nội ngoại
- Quang: (1) cầu cho LH **Catarina**; (2) *xin ơn đức tin*; (3) *cầu bình an*
- Gđ. Ban-Hạnh: (1) cầu cho LH **Maria**; (2) *xin ơn chữa lành*
- Gđ. Ngọc-Ly: cầu cho LH **Maria** mới qua đời
- Gđ. Hạnh-Sử: cầu cho **2 LH Phêrô**
- Gđ. Đức-Yến: cầu cho LH **Phanxicô Xaviê**
- Ân danh: cầu cho LH **Phêrô** Thái Bá Châu
- Thanh: cầu cho LH **Giuse**, **Têrêxa**, và các đẳng LH
- Gđ. Hạnh-Sử: cầu cho LH **Tôma**
- Ân danh: *xin ơn hoán cải*
- Hùng Thi: *cầu bình an cho gia đình*
- Ân danh: *cầu bình an cho gia đình*

Thể theo yêu cầu của Giáo phận Cần Thơ, Tòa Thánh đã xem xét kỹ lưỡng phương pháp tiến hành và kết quả của cuộc điều tra này, kể cả việc tham khảo ý kiến của một nhóm sử gia độc lập, và cuối cùng đã tuyên bố kết quả của cuộc điều tra là đáng tin cậy.

Do đó, vào ngày 25/11/2024, Đức Giáo hoàng Phanxicô cho phép Giáo phận Cần Thơ tiến hành các bước tiếp theo: chính thức công nhận linh mục Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp là một mẫu gương sống Đạo cho ngày nay; và ban cho ngài danh hiệu truyền thống là “Chân phước”.

3. Nhân cách và Sự nghiệp của Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp

Tất cả các nhân chứng đều mô tả Cha Phanxicô Xavier Diệp là một linh mục tốt, tận tâm trong việc thi hành các bổn phận tôn giáo, nghiêm túc trong việc giữ gìn các nề nếp truyền thống trong gia đình (gồm có em gái, em rể và hai cháu của ngài), và rất quảng đại đối với người khác. Ngài đặc biệt quan tâm đến người nghèo khó, trẻ em, người bệnh tật, và những người đau khổ vì chiến tranh hay những tai ương khác.

Cha Phanxicô Xavier Trương Bửu Diệp rất rộng lượng. Ngài không hề phân biệt đối xử giữa người giáo dân hay anh chị em lương dân, giữa Công giáo với các Tôn giáo khác, và ngài cũng không quan tâm đến yếu tố sắc tộc hay chính kiến. Tất cả những ai nghèo khổ đều có thể đến gặp ngài trực tiếp và được ngài đón tiếp trong tình bằng hữu và với những cử chỉ chia sẻ giống y như nhau. ■

CÁO PHÓ

Ông Cố **GIO-A-KIM NGUYỄN QUANG KHÔI**

sinh ngày 9 tháng 5 năm 1942
đã được Chúa gọi về lúc 2:14 chiều
ngày 28 tháng 5 năm 2026.

Hưởng thọ 84 tuổi.

THĂM VIẾNG từ 5:00 PM đến 9:00 PM

NGHI THỨC PHÁT TANG lúc 6:00 PM

thứ Hai, ngày 29 tháng 6 năm 2026
tại Cypress Chapel
24145 Barton Rd, Loma Linda, CA 92354.

THÁNH LỄ AN TÁNG lúc 9:30 AM,

thứ Ba, ngày 30 tháng 6 năm 2026

tại Nhà thờ Đức Mẹ Hy vọng (Our Lady of Hope)
6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404.

NGHI THỨC AN TÁNG

sau Thánh Lễ lúc 11:00 AM
tại Our Lady Queen of Peace (Montecito)
3520 E Washington St, Colton, CA 92324.

BÍ TÍCH THÁNH TÂY

Em **PHẠM BẢO QUYÊN CHLOE**
và em **PHẠM KHÁNH QUYÊN IVY**
cùng sinh ngày 5 tháng 5 năm 2018
con anh *Phạm Huy Minh* và chị *Bùi Ngô Thanh Vân*
sẽ lãnh nhận Bí tích Thánh Tây
sau Thánh Lễ Chúa Nhật, ngày 5 tháng 7 năm 2026
tại Nhà Thờ Đức Mẹ Hy vọng
do chị *Nguyễn Nhi Serena*
và chị *Phạm Tâm Anh Kamie* đỡ đầu.
Xin Cộng đoàn thêm lời cầu nguyện cho hai em.

KINH CẦU CHÂN PHƯỚC
PHAN-XI-CÔ XA-VI-Ê TRƯƠNG BỬU DIỆP

Lạy Thiên Chúa toàn năng hằng hữu,
chúng con cảm tạ Chúa đã ban cho Giáo Hội Việt Nam
một vị mục tử nhân lành
là Chân phước Phan-xi-cô Xa-vi-ê Trương Bửu Diệp.

Là một Ki-tô hữu,
ngài đã sống xứng đáng ơn gọi làm con Chúa,
với lòng tin son sắt, lòng cậy bền đỗ,
và lòng mến dạt dào đối với Chúa,
đối với Giáo Hội, và đối với mọi người.

Là một linh mục,
ngài nên hiện thân của Đức Ki-tô, vị Mục Tử tối cao,
đã tự nguyện hiến dâng mạng sống mình
để đoàn chiên được sống và sống dồi dào.

Là một tông đồ luôn thao thức loan báo Tin Mừng,
ngài phản chiếu lòng thương xót của Chúa
đối với anh chị em lương dân, và những ai nghèo khổ,
về phần xác cũng như phần hồn.

Thân lạy Chân phước Phan-xi-cô Xa-vi-ê Trương Bửu Diệp
xin cầu bầu cùng Chúa cho chúng con:
(*thinh lặng dâng ước nguyện riêng*).

Xin cho chúng con luôn vững vàng trong niềm tin,
nồng nàn trong lòng mến Chúa,
và quảng đại quên mình phục vụ tha nhân. Amen.

CÁC HOẠT ĐỘNG SẮP TỚI CỦA CỘNG ĐOÀN

- **Thứ Hai, 13 tháng 7 – thứ Sáu, 7 tháng 8:**
Cha Phó đi vắng
- **Thứ Bảy, 15 tháng 8:** Lễ Đức Mẹ Hồn Xác lên Trời
(*Lễ Trọng Buộc*)
8 PM, thứ Sáu, 14 tháng 8: Thánh Lễ Vọng
- **Chúa Nhật, 16 tháng 8:** Chúa Nhật XX Thường Niên A |
Picnic Cộng đoàn năm 2026
- **Chúa Nhật, 23 tháng 8:** Chúa Nhật XXI Thường niên A |
BM Hội Bà Mẹ Công giáo - Thánh Mô-ni-ca (27 tháng 8)
- **Thứ Ba, 25 tháng 8 – thứ Sáu, 28 tháng 8:** Thường huấn
Linh mục Giáo phận San Bernardino – *Cha Phó đi vắng*
– Không có Thánh Lễ 7 AM các buổi sáng
- **Chúa Nhật, 6 tháng 9:** Chúa Nhật XXIII Thường niên A |
Khai giảng Giáo lý – Việt Ngữ | Trao TTV Giáo lý viên ■